

Porównanie tłumaczeń Izajasza 59:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I przywdział sprawiedliwość jak pancerz, i włożył hełm zbawienia* na swoją głowę, i ubrał się w strój szaty** pomsty, i owinał niczym płaszczem żarliwości.*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ zbawienia, יְשׁוּעָה (jeszu‘a h), l. zwycięstwa; wg G: zbawienia, περικεφαλάν σωτηρίου.

²⁾ szaty : brak w G.

³⁾ <x>560 6:14-17</x>; <x>590 5:8</x>